



**JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA
IBU PEJABAT LAUT WILAYAH UTARA
JALAN AKUARIUM
11700 GELUGOR
PULAU PINANG
MALAYSIA.**

Telefon : 04-6578494 / 6579636 / 6574460 Emel : pjlwut@marine.gov.my
Faks : 04-6575521 Laman Web : <http://www.marine.gov.my>



Cert. No : KLR 0403591

PEKELILING PELABUHAN No. 16/2010
PORT CIRCULAR NO.16/2010

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH UTARA
FROM DIRECTOR OF MARINE NORTHERN REGION

KEPADA : MASYARAKAT PERKAPALAN WILAYAH UTARA
TO SHIPPING COMMUNITY

TARIKH : 21 OKTOBER 2010 / 21st OCTOBER 2010
DATE

**KERJA-KERJA Pengerukkan di Kawasan Jeti Shell Bagan Luar,
BUTTERWORTH**

Masyarakat perkapalan adalah dimaklumkan bahawa kerja-kerja pengerukkan tersebut akan dilakukan oleh SEE SONG & SONS SDN. BHD pada tarikh dan lokasi seperti yang berikut;

Lokasi	:	Lat	05 ⁰ 23' 54.58 U	Long	100 ⁰ 21' 46.21 T
		Lat	05 ⁰ 23' 54.36 U	Long	100 ⁰ 21' 46.82 T
		Lat	05 ⁰ 23' 51.77 U	Long	100 ⁰ 21' 47.10 T
		Lat	05 ⁰ 23' 51.76 U	Long	100 ⁰ 21' 46.51 T

Tempoh : 22 Oktober 2010 Hingga 21 November 2010

Vesel yang terlibat;

Baj : Meisun H18

Bot Tunda : Meisun T31

Kapal Korek : See Song 2

Semua vesel adalah dinasihatkan berhati-hati apabila berhampiran kawasan kerja.

DREDGING WORKS AT SHELL BAGAN LUAR JETTY, BUTTERWORTH

Shipping Community is hereby informed that dredging works by SEE SONG & SONS SDN. BHD will be carried out as follows :-

Location : Lat 05⁰ 23' 54.58 N Long 100⁰ 21' 46.21 E
Lat 05⁰ 23' 54.36 N Long 100⁰ 21' 46.82 E
Lat 05⁰ 23' 51.77 N Long 100⁰ 21' 47.10 E
Lat 05⁰ 23' 51.76 N Long 100⁰ 21' 46.51 E

Duration : 22nd October 2010 to 21st November 2010

Vessels involved;

Barge : Meisun H18

Tug Boat : Meisun T31

Dredger : See Song 2

All vessels are advised to navigate with caution when approaching the working area.

(ROSLEE BIN MAT YUSOF)
Pengarah Laut Wilayah Utara
Director of Marine Northern Region